

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 8 (1982)
Heft: 5

Artikel: Feministische Kulturrevolution in Züri
Autor: Emilia
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-359762>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFRA

BIEL

Le Collectif féministe Socialiste est né il y a environ un an. C'est une organisation regroupant des femmes issues de différents groupes féministes biennois qui ont jugé plus efficace d'unir leurs forces plutôt que de continuer à travailler chacune de son côté. Le Collectif se lançait publiquement sur la base d'une plate-forme dont voici quelques extraits.

"Nous vivons et comprenons notre oppression comme étant liée à notre situation sociale de femmes salariées, de ménagères ou de jeunes, discriminées entre autres dans l'éducation, la formation, la famille. Il est donc dans notre intérêt de renforcer le mouvement ouvrier et de lui faire prendre en charge nos revendications de femmes. Nous devons confronter nos collègues masculins à la double journée de travail des femmes... aux assurances sociales inégales (protection de la maternité), lutter contre le sexisme en de jeunes. Nous voulons travailler unitairement avec d'autres organisations de femmes, des groupes mixtes, les syndicats et les partis de gauche sur des questions ponctuelles." Pendant cette année d'activité, le Collectif a centré ses activités essentiellement sur l'égalité des droits entre hommes et femmes. De plus le Collectif a participé à quelques actions ponctuelles telles le meeting avec une représentante du FDR salvadorien.

Après un an d'existence un bilan assez positif pouvait être tiré de nos activités, en effet le Collectif s'est considérablement agrandi. Toutefois quelques problèmes se posaient: Comment dépasser le cadre de nos activités locales? Comment acquérir une audience plus large? Comment relier les initiatives au niveau national? Comment éviter le gaspillage de forces que représentait la présence de deux groupes féministes à Bienne?

Toutes ces questions nous ont fait apparaître la nécessité d'un mouvement de femmes large et unitaire, l'importance d'une organisation nationale de femmes, permanente et structurée, jouissant d'un organe de presse. Cette organisation existant déjà, et au niveau national et à Bienne, l'OFRA (Organisation pour la cause des femmes) le Collectif n'allait pas la créer. Pour cette raison, après des discussions entre les deux groupes,

nous avons décidé, afin de réaliser les objectifs ci-dessus, de nous unir en un seul groupe, l'OFRA de Bienne.

Nous allons travailler en groupes de travail sur les sujets suivants: avortement – femmes et armée – égalité des droits à l'école – projection de films faits par des femmes – boycott du cours ménager obligatoire. Tous les mois nous nous réunissons en assemblée générale pour discuter des grands axes de nos campagnes et des problèmes de fonds.

Si nos activités vous intéressent, écrivez-nous à la Case Postale 190, 2504 Bienne, 8.

ex-Collectif Féministe Socialiste, groupe OFRA de Bienne

ZUERICH

Feministische Kulturrevolution in ZÜRICH

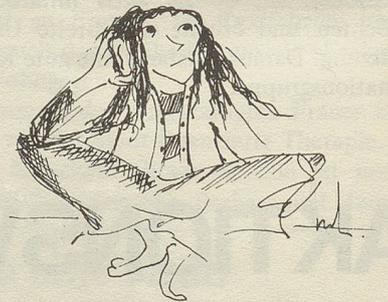
1. Akt, gespielt an der VV vom 5. Mai im Frauenzentrum

Also jetzt muss alles anders werden. Die ofrazüricher befindet sich in einer totalen Krise. Die einen sehen nur noch Samoa als Fernziel, sie vermissen die Einheit und sind hier unzufrieden, die gefühllosen Statuten der Ofra und die statutenlosen Gefühle der FBB schrecken andere gleichermassen vor einem Weitermachen an dieser Stelle zurück. Die Zugehörigkeit zu einer nationalen Organisation, die auf einem frauenerfolgsorientierten Parteiverhalten funktioniert ... das systemgläubige Taktieren ambitionierter Politikerinnen unter dem gleichen Dach und Deckmantel wie die unter Gefahr auf der Strasse gegen Gewalt demonstrierenden Aktivistinnen ... Pressecommuniqués zu gleichen Rechten statt zu spezifisch feministischen Themen (und dann eben auch ohne PC) ... ein unabgelöster Vorstand, der nur jährlich pro Person um ein Kilo gewichtiger wird (weil das so ist beim Menschen) ... – Frauen, das Fass läuft über, sowas ist keine Massenorganisation und deshalb glücklich, das ist ein gegenseitiger Betrug: Hier Bewegung, da Organisation. Die Organisation sagt: Jedes Mitglied ist

recht, um ein Ziel zu verfolgen, Hauptsache, es nützt. Die Bewegung aber ist ausgestiegen, sie will ohne das traditionelle Korsett von Parteien und Genossen jetzt und subito ihrer Impulsivität nachgeben, keine Gesetzesänderungen abwarten, um eigene Lebens- und Beziehungsformen durchzuziehen, persönlich und aus dem Bauch schreien statt Pressekonferenzen anzukündigen, wo dann der Gesellschaft mitgeteilt werden soll, welchen Standpunkt frau zur Gretchenfrage in der Frauenfrage z.Z. einnimmt, und den Widersacher gleich selbst aufsuchen statt den Leibhaftigen dann erst im Gerichtssaal, flankiert von Anwälten zu goutieren ...

2. Akt an der Jahresversammlung vom 22. Mai in der Roten Fabrik.

Notiert: Emilia



Anti-Diät-Pic-Nic

Bei Redaktionsschluss geplant, nach dem Druck bereits vorbei, ist unser erstes Anti-Diät-Pic-Nic in Zürich. Wir haben alle Frauen eingeladen, mit uns ein gemütliches Pic-Nic zu veranstalten und – wenn sie wollen – wird auch über das Problem dick sein/werden, die Hintergründe dazu diskutiert. Die Anti-Diätgruppe Zürich arbeitet mit dem Buch von Susie Orbach. Und falls sich Frauen in der Region Zürich dafür interessieren, wenden sie sich bitte an die OFRA-Zürich, Tel. 01/462 61 62.